

## Ffurflen Atgyfeirio Cymorth sy'n Gysylltiedig â Thai (Cais) a Ffurflen Risg

*Mae'r ffurflen atgyfeirio hon ar gael yn Saesneg ar gais.*

### 1. Manylion cyfeirio

|                 |  |                   |  |
|-----------------|--|-------------------|--|
| Enw'r cyfeiriwr |  | Dyddiad Cyfeirio  |  |
| Safle           |  | Sefydliad / Adran |  |
| Rhif cyswllt    |  | E-bost            |  |

### 2. Math o gefnogaeth sydd ei angen

|                  |                                           |                          |                      |                          |
|------------------|-------------------------------------------|--------------------------|----------------------|--------------------------|
| Angen cefnogaeth | Cefnogaeth yn fy nghartref fy hun         | <input type="checkbox"/> | Llety â Chymorth     | <input type="checkbox"/> |
|                  | Cefnogaeth i baratoi ar gyfer tenantiaeth | <input type="checkbox"/> | Hostel/Llety lloches | <input type="checkbox"/> |

### 3. Ardal breswyl

|                                                                                        |                                                               |
|----------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------|
| Os oes angen cefnogaeth:<br>Ydy'r ymgeisydd yn byw ym Merthyr Tudful?                  | Ydy <input type="checkbox"/> Nac ydy <input type="checkbox"/> |
| Os bydd llety â chymorth:<br>Oes cysylltiad lleol wedi ei sefydlu gyda Merthyr Tudful? | Oes <input type="checkbox"/> Nac oes <input type="checkbox"/> |
| Os ydy/ oes i'r uchod, manylwch                                                        |                                                               |

### 4. Manylion ymgeiswyr

|                                                                          |                                                                                                                                                                                                                          |                                   |                                                                                                                                                                                                                                                              |
|--------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Enw (gan gynnwys teitl)                                                  | Mrs <input type="checkbox"/> Mr <input type="checkbox"/> Miss <input type="checkbox"/> Ms <input type="checkbox"/> Mx <input type="checkbox"/>                                                                           | Rhif Abrisas (os yw'n berthnasol) |                                                                                                                                                                                                                                                              |
| Dyddiad Geni                                                             |                                                                                                                                                                                                                          | Rhif Yswiriant Gwladol            |                                                                                                                                                                                                                                                              |
| Rhyw                                                                     | Gwryw <input type="checkbox"/><br>Benyw <input type="checkbox"/><br>Anneuaidd <input type="checkbox"/><br>Mae'n well gen i beidio hunan-ddisgrifio <input type="checkbox"/><br>Peidio â datgelu <input type="checkbox"/> | Statws priodasol                  | A yw'r ymgeisydd yn anabl?<br>Ydy <input type="checkbox"/><br>Nac ydy <input type="checkbox"/>                                                                                                                                                               |
| A yw eich rhywedd yr un fath â'r rhyw a neilltuwyd i chi adeg eich geni? | Ydy <input type="checkbox"/><br>Nac ydy <input type="checkbox"/>                                                                                                                                                         | Rhywioldeb                        | Hoyw neu lesbiaidd <input type="checkbox"/><br>Heterorywiol <input type="checkbox"/><br>Deurywiol <input type="checkbox"/><br>Arywiol <input type="checkbox"/><br>Mae'n well gen i beidio â dweud <input type="checkbox"/><br>Arall <input type="checkbox"/> |

|                                      |  |                    |  |
|--------------------------------------|--|--------------------|--|
| Os yw'n anabl<br>Rhowch<br>fanylion: |  |                    |  |
| Cenedligrwydd                        |  | Tarddiad<br>ethnig |  |

### 5. Manylion cyfeiriad

|                                                                               |                        |                                                             |                                |                                                                 |
|-------------------------------------------------------------------------------|------------------------|-------------------------------------------------------------|--------------------------------|-----------------------------------------------------------------|
| Cyfeiriad<br>cyfredol a<br>chod post                                          |                        |                                                             |                                |                                                                 |
| A yw'r cyfeiriad hwn (ticiwch<br>os gwelwch yn dda)                           | Cartref<br>Cyfreithiwr | <input type="checkbox"/> Gwaith<br><input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> Teulu | <input type="checkbox"/> Cyfeillion<br><input type="checkbox"/> |
| Dyddiad symud i mewn                                                          |                        |                                                             |                                |                                                                 |
| Enw a chyfeiriad y landlord<br>(os yw'n berthnasol)                           |                        |                                                             |                                |                                                                 |
| Math o lety<br>(rhentu RSL neu breifat,<br>perchen-feddiannwr, NFA ac<br>ati) |                        |                                                             |                                |                                                                 |
| Ydych chi mewn perygl o fod<br>yn ddigartref?                                 | Ydw                    | <input type="checkbox"/> Nac ydw                            | <input type="checkbox"/>       |                                                                 |
| Rheswm dros adael y llety<br>diwethaf?                                        |                        |                                                             |                                |                                                                 |
| Ydych chi'n byw ar eich pen<br>eich hun?                                      | Ydw                    | <input type="checkbox"/> Nac ydw                            | <input type="checkbox"/>       |                                                                 |
| Os na, nodwch pwy yw/a fydd<br>yn byw yn eich cartref                         |                        |                                                             |                                |                                                                 |

### 6. Manylion cyswllt

|                                                      |                   |                                                           |
|------------------------------------------------------|-------------------|-----------------------------------------------------------|
| Rhif ffôn cartref                                    | Rhif ffôn symudol | Cyfeiriad E-bost Ymgeisydd                                |
|                                                      |                   |                                                           |
| A yw'n ddiogel i adael neges?                        | Ydy               | <input type="checkbox"/> Nac ydy <input type="checkbox"/> |
| Dull Cyswllt a Ffefrir NEU<br>fanylion cyswllt amgen |                   |                                                           |

### 7. Manylion eraill

|                                                                                                                                |  |                  |                  |                  |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|------------------|------------------|------------------|
| Oes gennych chi unrhyw<br>faterion cyfathrebu yr hoffech i<br>ni eu hystyried? Os felly,<br>nodwch y canlynol:                 |  |                  |                  |                  |
| Rhestrwch unrhyw fath arall o<br>gefnogaeth neu wasanaethau<br>sydd ar waith (rhestrwch<br>asiantaethau os yw'n<br>berthnasol) |  |                  |                  |                  |
| Amlinellwch y mater sydd<br>fwyaf perthnasol i chi (ticiwch<br>bopeth sy'n berthnasol):                                        |  | Angen<br>Cynradd | Angen<br>Eilaidd | Trydydd<br>Angen |
| Menywod sy'n profi cam-drin domestig                                                                                           |  |                  |                  |                  |
| Dynion sy'n dioddef cam-drin domestig                                                                                          |  |                  |                  |                  |
| Pobl ag anableddau dysgu                                                                                                       |  |                  |                  |                  |
| Pobl â phroblemau iechyd meddwl                                                                                                |  |                  |                  |                  |
| Pobl â Phroblemau Camddefnyddio<br>Sylweddau (Alcohol)                                                                         |  |                  |                  |                  |

|  |                                                                            |  |  |  |
|--|----------------------------------------------------------------------------|--|--|--|
|  | Pobl â Phroblemau Camddefnyddio Sylweddau (Cyffuriau a sylweddau anweddol) |  |  |  |
|  | Pobl â Hanes Troseddau                                                     |  |  |  |
|  | Pobl â Statws Ffoaduriaid                                                  |  |  |  |
|  | Pobl ag anableddau corfforol a/neu synhwyraidd                             |  |  |  |
|  | Pobl ag Anhwylderau Datblygiadol (hy Awtistiaeth)                          |  |  |  |
|  | Pobl â salwch cronig (gan gynnwys HIV, AIDS)                               |  |  |  |
|  | Pobl Ifanc sy'n Gadael Gofal                                               |  |  |  |
|  | Pobl Ifanc ag Anghenion Cymorth (16-24)                                    |  |  |  |
|  | Teuluoedd ag anghenion cymorth                                             |  |  |  |
|  | Teuluoedd Rhieni Sengl ag Anghenion Cymorth                                |  |  |  |
|  | Pobl Sengl ag Anghenion Cymorth heb eu rhestru uchod(25-54)                |  |  |  |
|  | Pobl dros 55 oed sydd ag anghenion cymorth                                 |  |  |  |
|  | Cymorth cyffredinol fel y bo'r angen i atal digartrefedd                   |  |  |  |

#### 8. Math o gefnogaeth sydd ei angen – ticiwch os yn berthnasol

|                                               |     |                          |         |                          |      |                          |        |                          |
|-----------------------------------------------|-----|--------------------------|---------|--------------------------|------|--------------------------|--------|--------------------------|
| Sefydlu/cynnal a chadw tenantiaeth a chartref | Dim | <input type="checkbox"/> | Ychydig | <input type="checkbox"/> | Peth | <input type="checkbox"/> | Llawer | <input type="checkbox"/> |
| Cyllid a chyllidebu                           | Dim | <input type="checkbox"/> | Ychydig | <input type="checkbox"/> | Peth | <input type="checkbox"/> | Llawer | <input type="checkbox"/> |
| Delio â gohebiaeth                            | Dim | <input type="checkbox"/> | Ychydig | <input type="checkbox"/> | Peth | <input type="checkbox"/> | Llawer | <input type="checkbox"/> |
| Cynnal diogelwch a diogelwch y cartref        | Dim | <input type="checkbox"/> | Ychydig | <input type="checkbox"/> | Peth | <input type="checkbox"/> | Llawer | <input type="checkbox"/> |
| Sgiliau byw                                   | Dim | <input type="checkbox"/> | Ychydig | <input type="checkbox"/> | Peth | <input type="checkbox"/> | Llawer | <input type="checkbox"/> |
| Mynediad i hyfforddiant a chyflogaeth         | Dim | <input type="checkbox"/> | Ychydig | <input type="checkbox"/> | Peth | <input type="checkbox"/> | Llawer | <input type="checkbox"/> |
| Cael mynediad i'r gymuned                     | Dim | <input type="checkbox"/> | Ychydig | <input type="checkbox"/> | Peth | <input type="checkbox"/> | Llawer | <input type="checkbox"/> |
| Rheoli perthnasoedd                           | Dim | <input type="checkbox"/> | Ychydig | <input type="checkbox"/> | Peth | <input type="checkbox"/> | Llawer | <input type="checkbox"/> |
| Iechyd a lles corfforol / meddyliol           | Dim | <input type="checkbox"/> | Ychydig | <input type="checkbox"/> | Peth | <input type="checkbox"/> | Llawer | <input type="checkbox"/> |

#### Trosolwg byr o'r rhesymau dros atgyfeirio:

**Sylwch:** - Ni ellir darparu unrhyw ofal cymdeithasol na chymorth cartref trwy'r gwasanaethau cymorth hyn. DIM OND cymorth sy'n gysylltiedig â thai sy'n cael ei ddarparu drwy wasanaethau cymorth tai. Amlinellwch y cymorth penodol sy'n gysylltiedig â thai sydd ei angen yn yr adran hon. I drafod cymhwyster, ffoniwch y tîm ar 01685 724690 neu anfonwch e-bost atom yn [housing.support@merthyr.gov.uk](mailto:housing.support@merthyr.gov.uk)

**Sylwer:** ni fydd yr atgyfeiriad hwn yn cael ei brosesu oni bai bod yr adran hon wedi'i chwblhau.

#### 9. Caniatâd i rannu gwybodaeth

Rwy'n rhoi caniatâd i'r Tîm Grant Cymorth Tai rannu gwybodaeth a gofnodwyd ar y ffurflen hon gydag eraill. Asiantaethau neu sefydliadau; Efallai y bydd hynny'n gallu diwallu fy anghenion drwy ddarparu cyngor a chefnogaeth. Rwy'n

cydsynio i wasanaethau eraill sy'n darparu gwybodaeth i'r Tîm Grant Cymorth Tai a allai helpu i gydlynu a darparu cyngor, cefnogaeth neu wasanaethau ariannol i ddiwallu fy anghenion unigol.

#### **Hysbysiad Preifatrwydd:**

Mae Cyngor Bwrdeistref Sirol Merthyr Tudful wedi ymrwymo i gynnal eich hawliau preifatrwydd. Byddwn yn defnyddio eich gwybodaeth bersonol at ddibenion cyfreithiol yn unig. Os hoffech gael gwybod mwy am sut rydym yn defnyddio eich gwybodaeth bersonol, darllenwch ein hysbysiadau preifatrwydd sydd ar gael ar ein gwefan (<https://www.merthyr.gov.uk/council/data-protection-and-freedom-of-information/privacy-notices/>). Os oes gennych unrhyw bryderon neu os hoffech wybod mwy am gydymffurfio â diogelu data, cysylltwch â'n Swyddog Diogelu Data ar 01685 725329 neu [data.protection@merthyr.gov.uk](mailto:data.protection@merthyr.gov.uk)

Mae gennych nifer o hawliau o dan y Rheoliad Diogelu Data Cyffredinol (GDPR). Mae gennych hawl i gael mynediad at y wybodaeth bersonol yr ydym yn ei phrosesu amdanoch ac, os ydych yn credu bod y wybodaeth bersonol yn anghywir neu'n anghyflawn, i'w chywiro neu ei dileu.

Mae gennych yr hawl, mewn rhai amgylchiadau, i rwystro prosesu eich data a'r hawl i wrthwynebu rhai mathau o brosesu. Mae gennych hefyd yr hawl i gyflwyno cwyn i'r Tîm Grant Cymorth Tai neu Swyddfa'r Comisiynydd Gwybodaeth y DU.

#### **10. Awdurdodiad**

Lle bo'n bosibl, dylai'r ymgeisydd lofnodi'r ffurflen hon. Os nad yw'r ymgeisydd wedi lofnodi'r ffurflen hon, rhaid i'r cyfeiriwr sicrhau bod yr ymgeiswyr wedi cytuno i gael eu cyfeirio at y gwasanaeth ac yn deall sut y bydd eu gwybodaeth yn cael ei defnyddio.

|                       |  |          |  |
|-----------------------|--|----------|--|
| Llofnod yr ymgeisydd: |  | Dyddiad: |  |
| Llofnod y Cyfeiriwr:  |  | Dyddiad: |  |

## AR GYFER GWEITHWYR PROFFESIYNOL YN UNIG:

**Dangosyddion Risg** (ni fydd ateb ie yn golygu na all y defnyddiwr gwasanaeth gael gwasanaeth; mae'n ein galluogi i sicrhau y gellir darparu'r ddarpariaeth fwyaf addas ar gyfer eu hanghenion)

|                                                                                                                                  |                                 |                                  |                                         |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------|----------------------------------|-----------------------------------------|
| A oes asesiad risg ar gael ar hyn o bryd? <i>Atodwch i'r cais hwn (gall methu â gwneud hynny oedi'r cais)</i>                    | Oes<br><input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> Na      | <input type="checkbox"/> Ddim yn gwybod |
| A yw'r ymgeisydd erioed wedi brifo unrhyw un?                                                                                    | Ydy<br><input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> Nac ydy | <input type="checkbox"/> Ddim yn gwybod |
| A yw'r ymgeisydd wedi difrodi unrhyw eiddo/eiddo yn fwriadol?                                                                    | Ydy<br><input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> Nac ydy | <input type="checkbox"/> Ddim yn gwybod |
| A yw'r ymgeisydd erioed wedi cychwyn tân yn fwriadol?                                                                            | Ydy<br><input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> Nac ydy | <input type="checkbox"/> Ddim yn gwybod |
| A yw'r ymgeisydd erioed wedi bod mewn trafferth gyda'r heddlu?                                                                   | Ydy<br><input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> Nac ydy | <input type="checkbox"/> Ddim yn gwybod |
| A yw ymgeisydd erioed wedi cael problem gydag alcohol cyffuriau anghyfreithlon?                                                  | Ydy<br><input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> Nac ydy | <input type="checkbox"/> Ddim yn gwybod |
| A yw'r ymgeisydd erioed wedi anafu ei hun yn fwriadol?                                                                           | Ydy<br><input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> Nac ydy | <input type="checkbox"/> Ddim yn gwybod |
| A yw'r ymgeisydd yn ymwneud â thrais rhywiol?                                                                                    | Ydy<br><input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> Nac ydy | <input type="checkbox"/> Ddim yn gwybod |
| A yw'n ofynnol i'r ymgeisydd gofrestru gyda'r Heddlu ar hyn o bryd o dan Ddeddf Troseddwy'r Rhyw 1997/Deddf Troseddau Rhyw 2003? | Ydy<br><input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> Nac ydy | <input type="checkbox"/> Ddim yn gwybod |
| A yw'r ymgeisydd erioed wedi bod yn dreisgar tuag at aelod o staff o unrhyw sefydliad?                                           | Ydy<br><input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> Nac ydy | <input type="checkbox"/> Ddim yn gwybod |
| A oes unrhyw risgiau yn ymwneud ag anabledd corfforol neu symudedd yr ymgeiswyr?                                                 | Ydy<br><input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> Nac ydy | <input type="checkbox"/> Ddim yn gwybod |
| A oes unrhyw risgiau o ran unrhyw feddyginiaeth y mae'r ymgeisydd yn ei chymryd?                                                 | Ydy<br><input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> Nac ydy | <input type="checkbox"/> Ddim yn gwybod |
| A yw'r ymgeisydd mewn perygl gan bobl eraill?                                                                                    | Ydy<br><input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> Nac ydy | <input type="checkbox"/> Ddim yn gwybod |
| A oes angen i weithwyr wybod unrhyw beth am y defnyddiwr gwasanaeth cyn mynd i mewn i'w cartref?                                 | Oes<br><input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> Nac oes | <input type="checkbox"/> Ddim yn gwybod |

**Nodwch os oes angen ymweliad ar y cyd ar gyfer yr asesiad cyswllt cychwynnol, neu a ddylid cynnal asesiad mewn man diogel:**

Ymweliad unigol ☐

Ymweliad ar y Cyd ☐

Gofod Diogel/Cyhoeddus ☐

Gwybodaeth arall:

*Os ydych wedi ateb ydy/oes i unrhyw un o'r uchod, rhowch fwy o fanylion isod (gall methu â gwneud hynny oedi'r cais):*

**1. Derbyniwyd cefnogaeth gyfredol / blaenorol**

*(Os yw'n hysbys) rhowch fanylion am unrhyw gymorth blaenorol/arall sy'n gysylltiedig â thai cyfredol a dderbyniwyd gan ymgeisydd (tai arnofiol neu dai â chymorth) gan gynnwys unrhyw waharddiadau*

DYCHWELWCH Y FFURFLEN I

**GWASANAETHAU CYMORTH TAI  
CBSMT  
YSTAFELL 304A  
CANOLFAN DDINESIG  
STRYD CASTELL  
MERTHYR TYDFIL  
CF47 8AN**

**FFÔN 01685 724690**

**E-BOST; [Housing.support@Merthyr.gov.uk](mailto:Housing.support@Merthyr.gov.uk)**